



**COMUNE di VIGARANO MAINARDA**  
Provincia di FERRARA

-----

Settore: Cultura - P. Istruzione - Sport -  
Politiche Giovanili -

Servizio: Cultura

**Determinazione n. 446 del 15/11/2016**

**OGGETTO: GIORNATA MONDIALE CONTRO LE VIOLENZE SULLE DONNE DEL 25 NOVEMBRE 2016 - IMPEGNO DI SPESA PER LA MANIFESTAZIONE E CONFERIMENTI DI INCARICO PER PRESTAZIONE OCCASIONALE DI NATURA ARTISTICO-INTELLETTUALE**

**DEL PROCEDIMENTO**

**RICHIAMATA** la Deliberazione n. 132 del 30.12.2015 con la quale la Giunta Comunale ha assegnato le quote di gestione dei capitoli di spesa del Bilancio 2016 e gli obiettivi di gestione;

**ATTESO** che tra gli obiettivi del Piano Esecutivo di Gestione per l'anno 2016 assegnati al Settore Cultura vi è l'organizzazione di una giornata di riflessione in occasione della Giornata Mondiale contro la violenza sulle donne, che cade il 25 Novembre, data scelta nel 1999 dall'Assemblea Generale della Nazioni Unite, a Bogotà nel 1981, in ricordo del brutale assassinio nel 1960 delle sorelle Mirabal, considerate esempio di donne rivoluzionarie per l'impegno con cui tentarono di contrastare il regime del dittatore dominicano Rafael Leónidas Trujillo (1930-1961).

**CONSIDERATO** che è pervenuta, con nota agli atti, la proposta di una pièce teatrale denominata "Shakespeare in Loft", diretta da Paolo Garbini, rappresentazione che mette in scena momenti di violenza domestica, di femminicidio e di stalking maschile, di discussione dei ruoli uomo-donna, alternando rievocazioni di testi shakespeariani recitati dai protagonisti, quali Amleto ed Ofelia, Riccardo III e Lady Anna, Otello e Desdemona, a dialoghi meno eruditi che fanno da filo conduttore alle vicende della coppia;

**PRESO ATTO** che nella stessa nota, agli atti dell'ente, prot.n. 15.782, per l'intervento artistico degli attori che si esibiranno è stato richiesto un compenso come prestazione artistica occasionale,

amatoriale di € 320,00 al netto della ritenuta d'acconto del 20%, ritenuto contenuto e congruo per la prestazione;

**VERIFICATI** i dati degli artisti, attori non professionisti, ossia:

- Daniela Patroncini, nata a Ferrara il 17/07/1975, residente in Vigarano Mainarda (FE), Via Argine Po n. 28, C.F. PTRDNL75L57D548V, lavoro dipendente con contratto metalmeccanico;
- Paolo Garbini, nato a Ferrara il 04/05/1972, residente in Ferrara, Via Anna Frank n. 20 int. 1, C.F. GRBPLA72E04D548Z, libero professionista, iscritto alla Cassa Professionale;

**DATO ATTO**, che per il conferimento degli incarichi di cui sopra valgono le condizioni qui di seguito specificate:

- il conferimento dell'incarico ha natura artistica, culturale e non rientra in attività generiche o relative alle normali attività d'ufficio, in ossequio a quanto disposto dal D. L. 223/2006;
- l'esigenza a cui si fa fronte con il conferimento dell'incarico ha natura temporanea ed occasionale;
- la prestazione richiesta è di natura puramente intellettuale;
- il conferimento dell'incarico non determina l'instaurazione di un rapporto di tipo gerarchico, ma essenzialmente di un rapporto finalizzato al raggiungimento degli obiettivi prefissati;
- la prestazione richiesta avrà una durata massima di ore 2 (fatte salve le prove generali per lo spettacolo), e si svolgerà nella giornata di Venerdì 25 Novembre 2016;

**VISTO** il vigente Regolamento Comunale "Disciplina per il conferimento di incarichi di collaborazione a norma dell'art. 7, comma 6, del D.Lgs n. 165/2001 e dell'art. 110, comma 6, del D.Lgs n. 267/2000. Norma stralcio del Regolamento di organizzazione degli uffici e dei servizi" approvato con Deliberazione di Giunta Comunale n. 70 del 13.05.2008 e successive modificazioni;

**RITENUTO** di avvalersi della facoltà prevista dall'art. 5 del succitato Regolamento Comunale per il conferimento di incarichi senza esperimento della procedura comparativa, trattandosi di prestazioni meramente occasionali di natura artistica e culturale, non comparabili e riferite all'evento correlato e limitati alla serata per la Giornata Mondiale contro la violenza sulle donne;

**RICHIAMATI** l'art. 7, commi 6, 6-bis e 6-ter e l'art.8 del D.Lgs. 165/2001 i quali dettano le norme di riferimento in materia di incarichi esterni, nonché le disposizioni contenute nell'art. 110, comma 6, del D.Lgs. 267/2000, quelle dello stesso D.Lgs. 165/2001, le norme di leggi finanziarie (dalla legge 662/1996 alla legge 296/2006) ed infine le regole stabilite dal D.L. 223/2006 all'art. 32 e art. 34 in tema di obblighi di pubblicità e trasparenza;

**VISTA** la richiesta di compenso presentata dagli artisti e le loro dichiarazioni, agli atti, e ritenuta congrua;

**RITENUTO** di assumere l'impegno di spesa per la remunerazione degli artisti, come segue:

- Per l'incarico agli artisti Garbini Paolo e Patroncini Daniela, come specificati, € 905,60 (€ 452,80 per ogni singola prestazione al lordo dato da € 320,00 al lordo della ritenuta d'acconto del 20%; € 27,20 contributo IRAP del 8,5% sull'importo lordo; € 105,60 per contributo agibilità inps per i lavoratori dello spettacolo, pari al 33% di contributo sull'importo lordo;

**POSTO** che si rende necessario impegnare € 33.66 ( 27.59 + IVA) per le spese amministrative per l'organizzazione della manifestazione anzidetta da corrispondere all'Ufficio SIAE di Ferrara, come da nota ns. prot. n.15639 dfel 10.11.2016;

**RITENUTO** di impegnare € 100,74 per spese varie eventuali ed impreviste che dovessero occorrere;

**ACCERTATA** la disponibilità effettiva esistente nella propria dotazione in conto dei capitoli di spesa di cui in parte dispositiva;

**VISTE** le vigenti disposizioni in materia;

**VERIFICATA** la regolarità tecnica e la correttezza dell'azione amministrativa conseguente all'adozione del presente atto, ai sensi dell'art. 147 bis del Tuel;

### **PROPONE**

1. Di impegnare per l'organizzazione della Giornata Mondiale contro la violenza sulle donne **Euro 1.040,00** al Cap. 850 "Tutela e valorizzazione dei beni e delle attività culturali", Missione 5, Programma 2, Macroaggregato 10.30.10.2999 del bilancio 2016, che presenta la necessaria disponibilità;
2. Di conferire l'incarico per prestazione occasionale di natura artistico-culturale ai Sig.ri Paolo Garbini, nato a Ferrara il 04/05/1972, residente in Ferrara, Via Anna Frank n. 20 int. 1, C.F. GRBPLA72E04D548Z, e Daniela Patroncini, nata a Ferrara il 17/07/1975, residente in Vigarano Mainarda (FE), fraz. Vigarano Pieve, Via Argine Po n. 28, C.F. PTRDNL75L57D548V, per l'intervento attoriale nello spettacolo da tenersi nella serata di Venerdì 25 Novembre 2016, che comporta un impegno per entrambe le prestazioni occasionali di € 905,60 al lordo della ritenuta d'acconto e oneri diversi a carico del comune;
3. Di dare atto che alla liquidazione dei compensi si provvederà a presentazione di nota da parte degli incaricati, ad avvenuta esecuzione dell'iniziativa, mediante accredito sui loro c/c bancari;
4. Di attestare la regolarità tecnica e la correttezza dell'azione amministrativa conseguente all'adozione del presente atto, ai sensi dell'art.147 bis del Tuel.

**LA RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO**  
**Dott.ssa Vally Panizzolo**

---

### **LA RESPONSABILE DI SETTORE**

Richiamata la proposta di determinazione del Servizio Cultura su estesa e ritenutola meritevole di approvazione,

### **DETERMINA**

- Di approvare integralmente la proposta di Determinazione sopra riportata;
- Di attestare la regolarità tecnica e la correttezza dell'azione amministrativa conseguente all'adozione del presente atto, ai sensi dell'art.147-bis del Tuel.

**LA RESPONSABILE DI SETTORE**  
**Dott.ssa Silvia Mastrangelo**



## **SCHEMA DI DISCIPLINARE PER IL CONFERIMENTO D'INCARICO DI PRESTAZIONE OCCASIONALE DI NATURA ARTISTICA E CULTURALE**

Con determinazione del Capo Settore Pubblica Istruzione, Cultura, Sport, Politiche Giovanili, Dott.ssa Silvia Mastrangelo, n. XXX del XXX, nel rispetto della disciplina vigente in materia di incarichi di natura occasionale, si disciplina quanto segue:

### **Art. 1 - Parti interessate**

Committente: Comune di Vigarano Mainarda  
Via Municipio 1  
44049 Vigarano Mainarda (FE)  
P. IVA 00289820383

Incaricato/a: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

### **Art. 2 – Oggetto dell’incarico**

Incarico di collaborazione occasionale di artistica e culturale per la prestazione attoriale nella Pièce teatrale “Shakespeare in Loft”, nell’ambito della Giornata Mondiale contro la violenza sulle donne, da tenersi nella serata di Venerdì 25 Novembre 2016.

### **Art. 3 – Forma, condizioni, tempi dell’incarico**

L’incarico si svolgerà presso Sala Conferenze, sito a Vigarano Mainarda in P.zza Repubblica, 9  
La prestazione artistica avrà inizio alle ore 21.00 di Venerdì 25 Novembre 2016 e avrà una durata di massimo 120 minuti.

### **Art. 4 – Compenso**

Il compenso complessivo lordo stabilito tra le parti è di € \_\_\_\_\_ per l’incarico complessivo da svolgere.

### **Art. 5 – Corresponsione**

Il pagamento verrà effettuato entro 30 giorni dalla data di presentazione della nota da parte dell’incaricato/a.

Redatto in triplice copia il giorno del mese di \_\_\_\_\_ dell’anno 2016 dalle parti.

p. IL COMUNE DI VIGARANO MAINARDA: Dott.ssa Silvia Mastrangelo

---

L'INCARICATO/A:

---

VISTO DI REGOLARITA' CONTABILE ATTESTANTE LA COPERTURA FINANZIARIA (ART. 151 c. 4 D.Lgs. 267/2000) Impegno n. \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_

lì, \_\_\_\_\_

Il Responsabile del Servizio Finanziario  
F.to LIA DROGHETTI

---

---

### **CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

Copia della presente viene pubblicata all'Albo Pretorio del Comune per rimanervi 15 giorni consecutivi.

Addì

Il Messo Comunale  
F.to SITTA ROSA MARIA

---

---

Copia conforme all'originale

Addì \_\_\_\_\_

Il Capo Settore

---

---

---